

長者院舍住宿照顧服務券試驗計劃  
增值/升級服務說明書

安老院名稱： 頤和園護老中心有限公司

1. 本院於「長者院舍住宿照顧服務券試驗計劃」服務協議附表 1-認可服務機構資料中註明可供院舍券持有人入住的床位總數：41

在上述的床位當中，現時宿位費用高於院舍券面值(院舍券面值於 2020 年 4 月 1 日起調整至每月\$15,641)的床位數量：34 (如有床位現時的宿位費用低於院舍券面值，請另填附件一「額外附屬服務建議書」)。

2. 院舍券持有人如選擇入住現時宿位費用高於院舍券面值之床位，須就該等床位所提供的增值/升級服務，繳交相關的額外金額，詳情如下：

床位編號	房間類別	增值/升級服務詳情	每月需繳付額外總金額(A)	院舍券面值	每月宿位總金額(院舍券面值)+(A)
<b>單人套房</b>					
1	單人房	單人、有窗、醫療床、獨立洗手間、電視	\$5,300	\$15,641	\$20,941
1A	單人房	特大單人、有窗望花園、醫療床、獨立洗手間、電視	\$7,800	\$15,641	\$23,441
38	單人房	單人、大窗、醫療床、獨立洗手間、電視	\$5,000	\$15,641	\$20,641
81	單人房	單人、有窗、醫療床、獨立洗手間、電視	\$4,500	\$15,641	\$20,141
82	單人房	單人、有窗、醫療床、獨立洗手間、電視	\$4,500	\$15,641	\$20,141
119	單人房	單人、有窗、醫療床、獨立洗手間、電視	\$4,500	\$15,641	\$20,141
<b>特大單人房</b>					
35	單人房	特大單人、有窗、醫療床、電視	\$6,000	\$15,641	\$21,641
32A	單人房	特大單人、有窗、醫療床	\$4,500	\$15,641	\$20,141
75	單人房	特大單人、有窗、醫療床、電視	\$4,500	\$15,641	\$20,141
<b>大單人房</b>					
27	單人房	大單人、有窗、醫療床、電視	\$4,000	\$15,641	\$19,641
28	單人房	大單人、有窗、醫療床、電視	\$4,000	\$15,641	\$19,641
29	單人房	大單人、有窗、醫療床、電視	\$4,000	\$15,641	\$19,641
21	單人房	大單人、有窗、醫療床、電視	\$4,000	\$15,641	\$19,641
2	單人房	大單人、有窗、醫療床、電視	\$4,000	\$15,641	\$19,641

標準單人房					
8	單人房	單人、近當值室	\$3,000	\$15,641	\$18,641
9	單人房	單人、醫療床	\$3,000	\$15,641	\$18,641
10	單人房	單人、醫療床	\$3,000	\$15,641	\$18,641
11	單人房	單人、電視	\$3,000	\$15,641	\$18,641
22	單人房	單人、有窗、醫療床	\$3,000	\$15,641	\$18,641
23	單人房	單人、有窗、單邊	\$3,000	\$15,641	\$18,641
25	單人房	單人、有窗、單邊	\$3,000	\$15,641	\$18,641
26	單人房	單人、有窗、單邊	\$3,000	\$15,641	\$18,641
41	單人房	單人、有窗、單邊	\$3,000	\$15,641	\$18,641
71	單人房	單人、有窗、醫療床	\$3,000	\$15,641	\$18,641
86	單人房	單人、有窗、醫療床	\$3,000	\$15,641	\$18,641
116	單人房	單人、有窗、醫療床	\$3,000	\$15,641	\$18,641
雙人房					
6	雙人房	雙人、大窗、醫療床、電視	\$2,900	\$15,641	\$18,541
7	雙人房	雙人、大窗、醫療床、電視	\$2,500	\$15,641	\$18,141
72	雙人房	雙人、大窗、醫療床、電視	\$2,500	\$15,641	\$18,141
73	雙人房	雙人、大窗、醫療床、電視	\$2,500	\$15,641	\$18,141
83	雙人房	雙人、大窗、醫療床、電視	\$2,500	\$15,641	\$18,141
85	雙人房	雙人、大窗、醫療床、電視	\$2,500	\$15,641	\$18,141
117	雙人房	雙人、大窗、醫療床、電視	\$2,500	\$15,641	\$18,141
118	雙人房	雙人、大窗、醫療床、電視	\$2,500	\$15,641	\$18,141

(如有需要可另加附頁)

3. 本院明白增值/升級項目收費的每月總金額上限為院舍券總面值的 75%。

簽署： \_\_\_\_\_

姓名： \_\_\_\_\_

職位： \_\_\_\_\_

日期： \_\_\_\_\_

(公司/機構蓋印)

認可服務機構  
收費項目及價格資料

安老院名稱： 頤和園護老中心有限公司

- 1) 增值/升級項目/服務<sup>1</sup> (院舍券持有人需要額外付款購買，服務項目必須為標準服務範圍之外，例如額外物理治療/職業治療節數、單人/雙人房寢室、針灸、中醫治療、按摩服務等)

編序	服務類別 <sup>2</sup>	服務內容 <sup>2</sup>	時數/次數	收費(港元\$)
1	復康服務	復康治療(額外)	每次	\$150
		鎮痛治療(額外)	每次	\$200
2	非常規專業評估	營養師、護士、物理治療師、社工	每次	\$200
3	自選餐飲	周三特式下午茶	每次	\$25
4	社交康樂活動	外出飲茶(包車費)	每次	\$120

(如有需要可另附頁)

---

1 除了標準服務外，每名院舍券持有人及其家人可按其喜好，額外付款購買增值或升級服務，而額外付款服務的款額上限為當時院舍券面值的 75%。

2 服務類別及服務內容例子如下：

醫療服務 - 中醫治療、針灸等。

復康服務 - 物理治療/職業治療、按摩、認知訓練等。

社交康樂活動 - 飲茶、旅行等。

2) 消耗品項目<sup>3</sup> (因應服務使用者的照顧需要而使用的消耗物品)

編序	消耗品項目	收費(港元\$)
	詳見附表二(貨品銷售價目表)	

(如有需要可另加附頁)

3) 附帶收費項目<sup>4</sup> (請清楚逐一列出收費項目及細節，例如護送服務每小時收取費用若干元等)

編序	附帶收費項目	收費(港元\$)(請列明按時數/次數或月份計算)
	詳見各項附帶收費項目	

(如有需要可另加附頁)

<sup>3</sup> 消耗品項目例子包括尿片、營養奶及醫療項目，例如胃喉、糖尿試紙、尿喉、尿袋等。除卻認可服務機構將就其所照顧的合資格級別0院舍券持有人的特別需要而獲發照顧補助金以支付以上所述的消耗品外，其他院舍券持有人需要自費購買這些消耗品，而認可服務機構在收取費用時必須以收回成本為原則。

<sup>4</sup> 附帶收費，例如交通費、護送服務等，認可服務機構在收取費用時必須以收回成本為原則。

頤和園護老中心有限公司  
各項附帶收費項目 (院舍券院友)

[ 附表一 ]

項目	每次	每月
體檢 (每年)/巡診日診費	350元 注射藥費及7天以上藥費另收50元	
特約註冊西醫診費	550元	
鼻飼用品	310元/套[一次性]	950元
洗口用品		300元
租用氣墊床+使用氣墊床		380元
使用氧氣/氣墊床		230元
私家電視(非電視設施房間)		150元
牙科口腔檢查	免費	
牙科口腔治療	100元	
急救氧氣輸入 [10 min]	350元起	
額外安排非常規沖涼		500元
注射/尿袋/造口袋/放大便護理	免費	
陪診費 (7am - 7pm)	250元 (4小時)	超過4小時每小時65元 (註1)
陪診費(7pm-7am)/周日/公眾假期	350元 (4小時)	超過4小時每小時65元 (註1)
12AM-7AM陪診另收交通費	100元	
往醫院取葯/約期/送標本/陪同外遊2小時	150元	
輪椅/便椅/大班椅出租	\$50/日	150元/200元
冷氣費 (5-10月)	院方常規時間	400元
冷氣費	22小時使用	600元
租用暖爐	150元/一周	600元
代安排修剪灰甲(雙手或雙腳)	250元/500元[雙手及雙腳]	
私家看護(護理員)	70元/小時	800/12小時
出證明信件	150	
非常規如廁訓練(非訓練對象)		1500[三次]
代訂院舍之外用品及付款之最低手續費	10%/50元	
留尿/留大便/留痰/足浴	50元	
房間換攪床		300元/月 [換攪床]
要求提供全新床上用品(院舍免費供應 基本床上用品如床單、被鋪、枕頭等)	1200元	
多重耐藥性細菌感染 / 便用隔離房消毒費	50/日	1200/月(包物品)

(註1) 不足半小時以半小時計，40分鐘以上以1小時計算

± 中心保留修改以上收費之權利

2017年7月1日修訂

頤和園護老中心有限公司

[附表二]

貨品銷售價目表

貨品名稱	售價	貨品名稱	售價
耐用圍裙	\$90	衣物織名(每個\$6)	\$150/30個
男用尿壺	\$65	游走裝置鞋針(每2對)	\$250
尿袋/尿架	\$15	手鉅名牌	\$15
防敏感膠紙 ½" / 1"	\$7 / \$10	火酒紙盒裝	\$50
約束衣/約束手套	\$200	胰島素針100支裝	\$170
安全帶/約束手帶	\$60/\$200	額外枕頭	\$60/個
腳保護墊	\$300	醫生手套	\$60/盒
防撕尿片褲	\$250	防護帽	\$6元/個
鼻飼盒	\$35	防護衣	\$6/件
防滑坐椅固定腰帶	\$200	衛生床墊	\$38/10片
怡保康粉劑 SR400g	\$105	口罩	\$50/盒
凝固粉/加營養	\$80	酒精搓手液	\$52/支
佳膳奶粉/佳膳纖維奶	\$75	ky啫喱膏	\$45
佳膳糖尿奶900g	\$130	4" X4" 紗布(100片)	\$40
蛋白補	\$86	melion沙布 2" / 5"	\$10
倍力加900g	\$160	洗傷口用無菌敷料包/無菌消毒紗布	\$50/ 30
安康寶 M/L/XL	\$80/\$85/\$95	繃帶/三角巾	\$15
尿片褲(每包10條)	\$135	耐用尿喉/耐用胃喉	\$200
尿片包月 M	\$1,950	電子派藥手扼	\$500
尿片包月 L	\$2,050	凝固粉[微杰]	\$320
尿片包月 XL	\$2,250	凝固粉[小杰]	\$480
片心 (30片)	\$145	凝固粉[中杰]	\$640
濕紙巾	\$30	凝固粉[特杰]	\$800
膠手套一包/背心袋/垃圾袋	\$15/\$24/\$45	保護用品全套(衣、帽、手套、腳套、口罩)	\$20
輪椅用餐台板	\$350	索帶一包(100條)	\$20
止血鉗/便血鉗	\$100/\$80	索帶一包(100條)	\$20
尿袋、導尿管配套(包月)	\$800		

± 物品銷售純屬增值服務, 銷售物品(全新)不能儘錄

± 院友/家屬托院方代訂一切物品, 本院每次收取手續費10%/\$50元

± 中心保留隨時增減銷售項目及修改以上收費之權利

2017年7月1日修訂